





1 PLACE ST-NICOLAS



2 PLACE D'ARMES



3 RUE DES SAYNEURS



7 ÉTANGS CHABAUD-LATOURE



8 CHEVALEMENT LEDOUX-BOUCLE UN'ESCAUT

## LE TEMPS D'UNE VISITE À VALENCIENNES Discovering Valenciennes

Laissez-vous charmer par la Place St-Nicolas 1 et la jeune fille à la Colombe de Lucien Brasseur. Notez la façade baroque de l'ancienne chapelle des Jésuites. Pénétrez dans l'ancienne cour de leur collège devenue la médiathèque. Faites un petit crochet par la rue des Sayneurs 3, l'une des plus pittoresques et anciennes de Valenciennes. En traversant la Place d'Armes 2, admirez l'hotel de ville et son fronton avec la sculpture de Jean-Baptiste Carpeaux ; « Valenciennes défendant ses remparts ». Remarquez aussi, la silhouette audacieuse de « Valenciennes », monumentale sculpture de Jean-Bernard Métais culminant à 45 mètres de haut ! Découvrez l'ancien Hôpital Général 4, fleuron de l'architecture civile édifié au XVIII<sup>e</sup> siècle. Profitez d'un verre sous l'atrium de la cour intérieure ou se dresse la chapelle ou d'une bonne table dans les restaurants de l'établissement.

Parmi les incontournables : les collections prestigieuses du musée des Beaux-Arts 5, dont celle consacrée à la peinture flamande (Bosch, Bruegel, Rubens, Jordaens, Van Dyck). La sculpture, avec Carpeaux triomphe également au cœur de l'édifice. En sortant prolongez votre découverte artistique vers le parc de la Rhonelle 6, en empruntant la promenade piétonnière du boulevard Watteau.

*Enjoy the charm of the place St-Nicolas 1. This is where the jesuits settled during the Counter Reformation. They built a jesuit college which has become « the Library ». On the square, admire the « jeune fille à la colombe » built by the artist Lucien Brasseur. Make a small detour via the rue des sayneurs 3, one of the oldest street of Valenciennes. Cross the Place d'Armes 2. Notice the town hall and this resolutely moderne sculpture called « Valenciennes ». This 45 meter high monument is the work of Jean Bernard Métais and will leave nobody indifferent. Before going any further, discover the former « Hopital du Hainaut » 4 built in the second half of the XVIII<sup>th</sup> century. Enter its courtyard and enjoy its bar and restaurants. Go to the Fine Arts Museum 5 is one of the best in France with its collection of Flemish Painting. The Museum houses a unique collection of Jean-Baptist Carpeaux's work with more or less 150 sculptures... Reach the Parc de la Rhonelle 6 by the pedestrian walkway in the boulevard Watteau.*

## BASSIN MINIER DU NORD - PAS-DE-CALAIS, PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO Nord - pas-de-Calais Coalfield World Heritage Site

Le Bassin minier du Nord-Pas de Calais a été inscrit sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO, au titre de Paysage culturel évolutif vivant depuis 2012. Le bien inscrit inclut 4 000 hectares de paysage. C'est un exemple remarquable de transformation d'un paysage historique, essentiellement rural, par trois siècles d'exploitation mono-industrielle du charbon. Ses caractères physiques ont été profondément modifiés par la surimposition de tous les éléments techniques et sociaux liés à l'extraction, constituant autant de signaux pour la mémoire du travail que de lignes d'horizon créées par l'homme.

Au départ de Valenciennes, il est possible de réaliser une boucle de 29 km à vélo, baptisée « Un'Escaut » 8. Attardez-vous sur le site naturel sensible de Chabaud-Latour à Condé-sur-l'Escaut. Aménagés en base de loisirs, les étangs d'affaissement minier 7 accueillent une faune et une flore riche. Les berges des étangs offrent de larges vues ouvertes sur le chevalement de l'ancienne fosse Ledoux et l'ensemble des terrils 9 qu'il vous est possible d'arpenter.



9 TERRIL LEDOUX



4 HÔPITAL GÉNÉRAL



5 MUSÉE DES BEAUX-ARTS



6 PARC DE LA RHÔNELLE

www.dphatiff.com

www.tourismevalenciennes.fr

Samedi 29 juin - 15h

MATCH DE 1/4 DE FINALE

Dimanche 23 juin - 17h30

MATCH DE 1/4 DE FINALE

Mardi 18 juin - 21h  
Italie / Brésil

Samedi 15 juin - 15h  
Pays-Bas / Cameroun

Mercredi 12 juin - 18h  
Allemagne / Espagne

Dimanche 9 juin - 13h  
Autriche / Italie

MATCHS DE GROUPES

CALENDRIER DES 6 MATCHS  
AU STADE DU HAINAUT

COUPE DU MONDE FÉMININE  
DE LA FIFA, FRANCE 2019™

City map



Bienvenue à Valenciennes  
Welcome to Valenciennes

VALENCIENNES  
TOURISME & CONGRÈS



Valenciennes  
Métropole

VILLAGE FIFA FAN EXPERIENCE  
FIFA Fan experience village

De nombreuses animations : exposition, jeux gonflables, visites virtuelles du Valenciennois, jeux sportifs...

Many activities : exhibition, inflatable games, virtual tours of Valenciennes, sports games, etc.

SOUVENIRS  
de Valenciennes



A 100 m de la FIFA Zone Experience, vous trouverez à la boutique de l'Office de Tourisme de nombreux cadeaux souvenirs de Valenciennes : mugs, T-shirt, affiches, sac shopping, cartes postales...

Maison espagnole, 1 rue Askièvre

At 100m from the FIFA Zone Experience, you will find many souvenirs from Valenciennes in the Tourist Office's shop: mugs, T-shirts, posters, shopping bags, postcards...

### BIENVENUE À VALENCIENNES



Bonjour	Hello	Guten Tag	Goedendag	Bom dia	Buongiorno	Buenos días
Au revoir	Goodbye	Auf Wiedersehen	Tot ziens	Adeus	Arrivederci	Adios
S'il vous plaît	Please	Bitte schön	Alsjeblieft	Por favor	Per favore	Por favor
Merci	Thank you	Danke schön	Dank U	Obrigada/do	Grazie	Gracias